



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/23134  
11 de octubre de 1991  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Bélgica, Estados Unidos de América, Francia, Reino Unido de  
Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania y Unión de Repúblicas  
Socialistas Soviéticas: proyecto de resolución

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 687 (1991), de 3 de abril de 1991,  
707 (1991), de 15 de agosto de 1991, y sus demás resoluciones sobre el tema,

Recordando en particular que en la resolución 687 (1991) se pidió al  
Secretario General y al Director General del Organismo Internacional de  
Energía Atómica que elaboraran planes para la vigilancia y verificación  
permanentes en el futuro y que los presentaran al Consejo de Seguridad para  
su aprobación,

Tomando nota del informe y de la nota del Secretario General 1/, por las  
que se transmiten los planes presentados por el Secretario General y por el  
Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica,

Actuando con arreglo al Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas,

1. Aprueba, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones 687  
(1991), 707 (1991) y en la presente, los planes presentados por el Secretario  
General y por el Director General del Organismo Internacional de Energía  
Atómica 1/;

2. Decide que la Comisión Especial ponga en ejecución el plan  
presentado por el Secretario General 2/ así como que continúe cumpliendo sus  
demás obligaciones dimanadas de las resoluciones 687 (1991), 699 (1991) y  
707 (1991) y desempeñando todas las otras funciones que se le confieren en  
virtud de la presente resolución;

---

1/ S/22871/Rev.1 y S/22872/Rev.1 y Corr. 1.

2/ S/22871/Rev.1.

3. Pide al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica que, con la asistencia y cooperación de la Comisión Especial, ponga en ejecución el plan por él presentado 3/ y que continúe desempeñando sus demás obligaciones dimanadas de las resoluciones 687 (1991), 699 (1991) y 707 (1991);

4. Decide que la Comisión Especial, en el ejercicio de sus obligaciones y en su carácter de órgano subsidiario del Consejo de Seguridad:

a) continúe con la misión de designar lugares adicionales de inspección y sobrevuelos;

b) continúe prestando asistencia y cooperación al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, proporcionándole, con el acuerdo mutuo, el necesario apoyo especial de expertos y logístico, así como de información y otros tipos de apoyo operativo para la ejecución del plan por él presentado;

c) desempeñe, cooperando en la esfera nuclear con el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, todas las demás funciones que sean necesarias para coordinar las actividades que se emprendan con arreglo a los planes aprobados por la presente resolución, incluida la utilización, en el mayor grado posible, de los servicios y de la información comúnmente disponibles, a fin de lograr el máximo de eficiencia y la utilización óptima de los recursos;

5. Exige que el Iraq cumpla incondicionalmente todas sus obligaciones dimanadas de los planes aprobados por la presente resolución y coopere plenamente con la Comisión Especial y con el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica en la ejecución de dichos planes;

6. Decide alentar al máximo la asistencia, en efectivo y en especie, de todos los Estados Miembros en apoyo de la Comisión Especial y del Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica en la realización de las actividades que realice con arreglo a los planes aprobados por la presente resolución, sin perjuicio de las obligaciones del Iraq respecto de los costos completos de tales actividades;

7. Pide al Comité establecido en virtud de la resolución 661 (1990), a la Comisión Especial y al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica que elaboren en cooperación un mecanismo para vigilar toda venta o suministro en el futuro por otros países al Iraq, de artículos relacionados con la aplicación de la sección C de la resolución 687 (1991) y con otras resoluciones pertinentes, con inclusión de la presente resolución y de los planes por ella aprobados;

8. Pide al Secretario General y al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica que presenten al Consejo de Seguridad informes sobre la aplicación de los planes aprobados por la presente resolución cuando lo solicite el Consejo de Seguridad y, en cualquier caso, por lo menos cada seis meses a partir de la adopción de esta resolución;

9. Decide seguir ocupándose del asunto.

-----